



延
展
、
交
棒
、
傳
承

復活「係咩嘢嚟㗎？」

■梁永恩教師
蔡恩堂

崇拜後，問了幾位參加聚會的小學生：「你覺得復活係咩嘢嚟㗎？」

同學一：「唔……耶穌死後翻生，一個人死咗再翻生。」

同學二：「復活……呀……唔知喎……死咗再翻生？」

同學三：「死裡復活……明知嗰個人死咗，但後嚟佢又翻生囉！」

同學四：「死咗之後翻生……無喇！」

同學五：「有人死咗，耶穌就令佢……令到佢翻生囉！」

同學六：「耶穌……死咗之後再做翻人囉！」

小學生所理解的是：「一個人死咗，但係後嚟又 / 再翻生。」因為沒有追問或具引導性的問題，所以小孩子的回答也很簡潔，只說了復活的意思，沒有提及「邊個翻生」或「邊個令人翻生」。然而，當中也有學生把復活和耶穌聯想在一起。

的而且確，在基督教的信仰

中，耶穌與復活是同音共律，密不可分開的，這關係也是基督教信仰的基石：耶穌基督的受死和復活是基督教信仰的中心。若耶穌沒有復活，沒有這信仰基礎，相信我們不能蒙恩，沒有被救贖，也不會在教會崇拜了（林前十五12-19）。

基於主耶穌被釘在十字架上，並在受死後第三日復活（路二十四7），我們相信死亡已被制伏。死亡不是終結（endgame），因此不用絕望；睡著的人會從死亡狀況中得著新生，再次「活過來」（帖前四13-16）。這是我們傳講耶穌與「復活」的盼望，這也許就是小學生被問及復活時，便聯想到耶穌與「翻生」的原因。

社會慶祝復活節的氣氛不算濃厚，最令人期待或高興的，可算是那數天的假期，能與家人逛逛佈置了復活兔和復活蛋的商場，或到餐廳享用美味的復活節大餐；可是對於基督徒而言，不論復活兔裝飾或復活節大餐也不是主角，最重要的乃是主耶穌的復活和祂帶來的盼望與愛，這也提醒了我們——傳講復活節意義的教會。在復活節期間，教會要把握時機，以行動傳達愛與盼望，宣告耶穌基督從死裡復活，這正是「復活」的精髓，也是小學生理解的意思。 ELCHK

主題：
復活

提要：
其實是……
信義宗四格漫畫
關於武漢，我說的

復活是.....

徵稿作品分享



陳偉成弟兄 (葵恩堂)

復活是亮光

光照貧窮人，也照富人；
照好人，也照歹人。



黎國昌弟兄 (天耀生命堂)

復活是心中的平安

如果心中沒有復活主的盼望，即使
有口罩的日子也換不到心中平安！



余仲民弟兄 (平安堂)

復活是生命的盼望

小兒一歲時在看有關馬丁路德的
書，當然不會看得明白，但盼望他
長大後能成為一位愛主的基督徒，
認識復活的主。

讚美復活主！

■ 彭智欣教師
真理堂

各位弟兄姊妹，復活節快樂！首先請你以視唱法（sol-fa name）唱出以下旋律：

| m m f s | s f m r | d d r m | m · r r - |

大家聽得出這句旋律來自哪首聖詩嗎？對，就是《快樂頌》！「快樂，快樂，我們崇拜榮耀慈愛大主宰……」這首聖詩的音樂是來自貝多芬（Ludwig van Beethoven, 1826）第九交響曲的最後樂章 Ode to Joy 《歡樂頌》（又叫《快樂頌》）。我們曾於崇拜開始時唱這首詩，但《快樂頌》與復活節有何關係呢？

今年初，我參與信義會詩班練習，為一年一度信義宗神學院周年聖樂崇拜準備。聖樂老師選唱《讚美復活主》這套組曲，內容主要講述耶穌受難，計劃在預苦期獻唱。有一次，伍中恩老師指導我們練唱組曲的最後一首歌：「快樂，快樂，我們崇拜……」詩歌節奏明快，充滿動感；樂曲明亮，充滿朝氣。歌詞表達出主的慈愛和信實，並展現美麗的大自然，帶領人與萬物一同歡樂歌頌主！這不單是一首讚美詩，亦是一首禱告詩，祈求主在人的心靈工作。詩班與會眾更可藉著唱頌此歌來彼此激勵。《快樂頌》本身並非講述主復活，而是上述組曲的音樂家將《快樂頌》融入其中，以表達主復活的光明，帶給人類盼望和喜樂！

《快樂頌》的歌詞寫自范戴克（Henry van Dyke, 1908），我們來看看詩歌每節的焦點：

第一節：以快樂的心崇拜主，懇求救主驅除罪惡、憂愁和疑惑，賜下光明充滿心靈。

第二節：天地萬物歡唱讚美，呼喚我們一同敬拜主。

第三節：主內一家，求主教導我們怎樣彼此相愛，分享主施恩和寬恕的生命，充滿喜樂。

第四節：天父以慈愛統治我們，讓我們以愛相連，同唱凱歌奮勇向前，迎向光明。

「快樂，快樂，我們崇拜……」執筆之時，疫情肆虐，香港很多教會已經暫停現場崇拜，轉為網上崇拜。原來弟兄姊妹能一同聚集親身崇拜主，並不是必然的事。將來我們可能要面對更嚴峻的考驗。來！讓我們現在就開始操練：「在苦難中仍讚美」，同心仰望和倚靠復活主，祂是我們的盾牌和力量！哈利路亞！ **ELCHK**

註：《快樂頌》在《頌主聖詩》被翻譯為《樂哉，樂哉，我們崇拜》，《頌主聖詩》（香港：道聲出版社，1998），第10首。

關於武漢， 我說的其實是……

武漢肺炎肆虐，讓社區變得人心惶惶。這時候提到武漢，你會想起甚麼？

武漢以武昌、漢口及漢陽等三地合併並發展而成，地理上與九省相通，交通便利，向來是中國內陸一個重要樞紐。一八五八年，滿清政府與列強簽訂《天津條約》後，漢口成為長江沿岸的通商港口，且被劃分為不同的外國租界，成為西方商人和宣教士在華的堡壘；兩年後《北京條約》簽訂，容許西方差會在內地興建教堂，吸引了更多宣教士以此地為跳板，讓他們得以進入內陸的鄉郊傳道。

對昔日中華信義會的歐美宣教士來說，漢口更是一個重要的後援基地。

中華信義會成立於一九二零年，一個軍閥割據的年代。華中地區的成員差會明白在局勢混亂之下，宣教士極需要一個戰時的避難場所，於是選擇在當時租界林立的漢口開辦信義公所（the Lutheran Missions Home and Agency）。公所建成於一九二四年，除了是宣教士在局勢動盪時的避難所，亦用作他們抵達中國時的中途休息站。¹

信義公所之外，位於今天黃陂區的瀟口亦有一所差會合辦的信義神學院（Lutheran Theological Seminary）。這所神學院的院址於一九一零年購入，基本建築則在兩年後竣工，並於一九一三年開始首屆收生。² 過去三分一世紀，神學院為內地培育了大量華人牧者領袖。因為政權交替，神學院師生於一九四八年遷往香港沙田復課，成為今天的信義宗神學院；這些神學生在香港看到難胞的需要，於是聯絡歐美差會在港九各處以「信義會」的名義建立教會，這又是另一段故事。

信義神學院起初兼有出版印刷的角色。一九一三年秋，神學院出版了《信義報》作為溝通各地信義宗教會的刊物。後來中華信義會成立，該刊物交由其下的信義書報部負責，並擴大出版範圍至其他信仰作品和教材。信義書報部會址同樣設於漢口，信義公所建成後則搬到其中，³ 是今天道聲出版社的前身。

對昔日的中華信義會來說，武漢就是教會總部的所在地，既是教會行政、出版、人材培訓的中心，亦是昔日宣教士的後援基地。

今天武漢面對前所未有的疫症煎熬，死亡對市民來說就在眉睫之間。當我們為到肺炎肆虐而憂心重重，也許正是提醒我們要為遠方同樣經歷患難的人禱告。

盼望上帝帶來的安慰，能夠親臨這一個曾作為祂的流通管子的城市。ELCHK

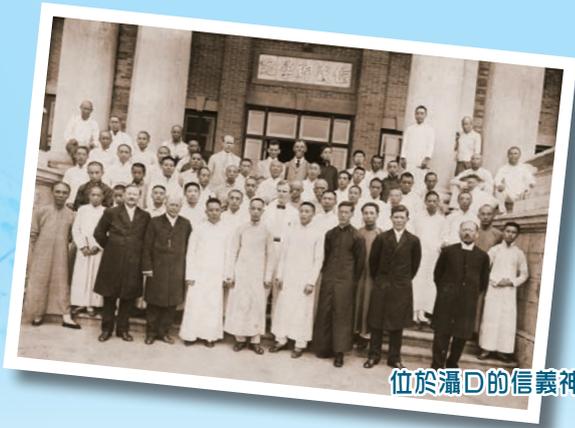
有關更多中華信義會的資訊，可追蹤instagram帳戶：<https://www.instagram.com/lcc.100/>，亦可以掃描以下QR Code：



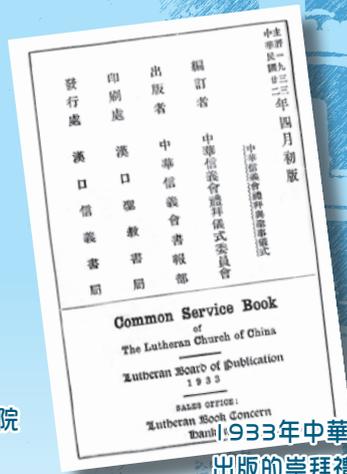
1 SWANSON, S.Hjalmar, *Foundation for Tomorrow: A Century of Progress in Augustana World Mission* (Minneapolis: Augustana Lutheran Church, 1960), p.122.

2 李兆民著：〈信義神學院〉，《中華基督教會年鑑》第5期（上海：廣學會、中華續行委辦會、全國基督教協進會，1918），頁114。

3 SWANSON, op. cit., pp.111-112.



位於瀋D的信義神學院



1933年中華信義會書報部出版的崇拜禮儀本



信義宗 四格漫畫

你認識信義宗嗎？

1

1517年，德國修士兼神學教授馬丁路德（Martin Luther）因不滿教宗斂財，以假建聖伯多祿大教堂之名售賣補贖券，於是在威丁堡教堂的大門釘上《九十五條論綱》，公開批評羅馬教宗發售補贖券，從神學上質疑教宗的赦罪權柄，提出教會腐敗問題的討論。

2

此舉為一場教會改革運動拉開序幕，令基督教分為舊教（羅馬天主教）和新教。新教方面，誕生了不同的宗派，讓到教會顯得百花齊放，其中以馬丁路德為名的「路德宗」便為一例。

3

咁「信義宗」同「路德宗」有咩關係呀？

唔洗擔心，下個post就講你知~

4

復活的**基督**與**差傳**

■孟寶松牧師
基督教香港崇真會總會
差傳幹事

十一個門徒往加利利去，到了耶穌約定的山上。他們見了耶穌就拜祂，然而還有人疑惑。耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教導他們遵守。看哪，我天天與你們同在，直到世代的終結。」（太二十八16-20）

每一次看這一段「大使命」的經文時，心裡總是有些莫名的激動。

當時門徒來到加利利，到了耶穌約定的山上。我們雖然無法知道是哪一座山，但是聖經學者認為這次山上聚會的人數眾多，可能就是保羅所說的有五百多弟兄一同看見耶穌顯現的那一次（林前十五6）。

有許多人以為當主頒佈大使命之時，就是主升天之時，也是主升天前的最後一句話，這是錯誤的。因為復活的主是在耶路撒冷東邊的橄欖山升天（徒一12），而這大使命卻是在加利利的一座山上頒佈，地點不同，時間當然也不同了。

復活是福音的核心

當耶穌復活後不久，雖然已經多次向門徒顯現，然而還有人疑惑（太二十八17）。主並沒有因為他

們信心軟弱而放棄他們，卻慎重地吩咐他們去傳福音（使萬民作主的門徒）。

甚麼是傳福音？簡單來說，就是傳復活的基督。保羅向哥林多的信徒解釋甚麼是福音時說：「我當日所領受又傳給你們的，最重要的就是：照聖經所說，基督為我們的罪死了，而且埋葬了；又照聖經所說，第三天復活了，還顯給磯法看，又顯給十二使徒看，後來一次顯給五百多弟兄看，其中一大半到現在還在，卻也有已經睡了。以後他顯給雅各看，再顯給眾使徒看，最後也顯給我看；我如同未到產期而生的人一般。」（林前十五3-8）

所以，福音包括了四方面的信息：1）基督為我們的罪死了；2）基督被埋葬；3）基督復活；4）基督顯現。其中，復活是福音的核心！

保羅說：「基督若沒有復活，我們所傳的就是枉然，你們所信的也是枉然。這樣，我們甚至被當作是為上帝妄作見證的，因為我們見證上帝是使基督復活了……」（林前十五14-15）

教會是福音的基地

當時門徒不太明白主的大使命，也不知道如何去「使萬民作主的門徒」？到主升天之後，他們經歷

聖靈的充滿，大有能力地為主作見證，帶領三千人歸主，又五千人歸主（徒二41，四4），主的教會便被建立起來，他們也開始面對各樣的逼迫，而且愈來愈嚴重，最後門徒分散各處（徒八1）。

這正是上帝的福音計劃，要門徒「去」為主作見證。教會是福音的基地，並不是等待人來聽福音，而是要門徒出去傳福音！當時教會不明白，後來安提阿的教會領袖在禁食的時候，聖靈吩咐他們差遣保羅和巴拿巴出去宣教，他們也成了教會歷史中的第一對宣教士（徒十三2）。

正如海外基督使團（OMF）澳洲區前執行主任韋艾倫牧師（Rev. Allan Webb）說：「我們相信宣教不是教會的功能之一，乃是首要功能。耶穌看為最主要的事工，祂的教會不敢視為次要……教會的使命就是宣教。因此，教會最優先的事工，就是實踐大使命，去使萬民作主的門徒。」¹

差傳是福音的延伸

福音書詳細記載了耶穌基督的生平、事跡和言行，而使徒行傳卻記載了基督的福音是如何傳到羅馬。主的計劃是清楚的，由耶路撒冷開始，到猶大全地和撒瑪利亞，直到地極（徒一8），一切都在復活的主的計劃之中。主首先用彼得的見證，帶領三千人和五千人歸主，建立了初期的耶路撒冷教會。後來因為猶太的宗教領袖逼迫，門徒四散到羅馬帝國的各處，他們隨走隨傳為復活的主作見證，在各地建立了猶太人基督徒的教會。

後來上帝選召掃羅（後改名保羅）為外邦人的使徒（徒九15），又藉使徒彼得打開了傳福音給非猶太人的門（徒十1至十一18），使福音傳到外邦人中間，在羅馬帝國各地建立了非猶太人的教會。

使徒行傳記載了保羅的四次宣教旅程（第十三至十八章）。起初，保羅仍然向猶太人見證復活的主，但是因為猶太人的不信，保羅便轉向外邦人傳福音（徒十三46）。福音便藉著傳福音的使者漸漸傳開，在羅馬帝國各處建立了教會。

大使命的基礎

最後，我們又回到大使命的基礎。復活的主說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。」（太二十八18下）這是主頒佈大使命的基礎，因為祂擁有天上地下所有的權柄。「權柄」原文 *ἐξουσία* 可譯為“power”（能力），在這裡應譯為“authority”（權柄）。使徒馬太經常強調主耶穌的權柄，如教導的權柄（太七29）、醫治的權柄（八1-13）、赦罪的權柄（九6）、趕鬼的權柄（十1）等。最後，馬太總結復活的主擁有「一切」的權柄！

主耶穌從死裡復活，擊敗魔鬼，勝過死亡，因而贏得一切權柄（腓二6-11）。既然耶穌基督擁有一切的權柄，我們可以全心順服，無需懼怕地被祂差派出去宣教，因為無論祂領我們到那裡，面對任何的環境，祂都掌管一切！阿們。ELCHK

1 韋艾倫著，鄭林生譯：《讓世界不一樣——成為差傳教會》（香港：海外基督使團，2014），頁14。



筆者簡介：

孟寶松牧師，教牧學博士，曾在香港及美國牧養華人教會35年，現任香港崇真會總會差傳幹事。



一個關於 信心、希望和勇氣的 復活節故事

■信義報編輯室

耶穌復活的事蹟對於信徒來說是非常重要和寶貴的。每個主日崇拜，我們都聚集敬拜，為的正是慶祝主復活。然而，如何讓小孩子也能明白主復活的信息呢？或者《日出的山丘》可以是一個不錯的選擇。

繪圖者瑞克·強森（Rick Johnson）擅長以寫實的油彩畫，栩栩如生地展現故事的角色和營造氣氛，使讀者能更深刻地體會故事內容；再配合為小朋友寫過許多膾炙人口的故事的卓越童書作家凱瑟琳·隆恩·波士朗（Kathleen Long Bostrom），令這本《日出的山丘》兼具動人故事及筆觸細膩的畫風，讓故事情節一幕一幕展現讀者眼前，猶如欣賞電影般，扣人心弦。

從《日出的山丘》的封面可見，故事主角就是少年加勒和他的叔叔約書亞牧師。他們都在山丘上，究竟發生甚麼事呢？原來約書亞牧師專程來到不同的城鎮為人建造教堂，而今次來到加勒居住的城鎮，並選定了在山丘上建新教堂。經過艱辛的建造過程後，卻在復活節前一晚，教堂被一場暴雨破壞，更因著失火而被徹底毀掉。在失望之際，加勒從日出山丘的角落

處，尋找到上帝為大地帶來生機的痕跡，讓他確信這就是復活主為人帶來新生命的真義。正當這個時候，已準備前來敬拜主的村民不但沒有因教堂被毀掉而失去敬拜主的心，更依時來到山丘上一起慶祝復活節。這一次，在日出山丘上的敬拜，對信徒來說成為更有深刻意義的復活節崇拜。

死而復活的道理本來是不容易說得明白的，但從加勒和村民敬拜主的經歷、發現和體會，仰望晨曦初照在山丘上，復活的真義就立體地呈現出來了。

ELCHK



《日出的山丘》
文：凱瑟琳·隆恩·波士朗
Kathleen Long Bostrom
圖：瑞克·強森 Rick Johnson
譯：劉清彥

潘婆婆向姑娘示範如何
操作平板電腦——一部
讓她重拾生趣的設備。

看見需要



以科技 重啟長者新生活

■採訪、撰文：Jonathan
攝影：Lily

獨居的九十歲婆婆潘煥珍，曾兩次中風導致步行困難、咬字不清，甚至影響吞嚥能力，再加上持續膝痛及行動不便令她情緒大受困擾。大半年前開始，她參加了「生活再動計劃」，計劃為她提供了一部平板電腦，內附健康監測及紀錄功能、自助康復訓練短片、鍛鍊大腦小遊戲等等。潘婆婆每天利用它進行口肌訓練，持之以恆的練習使她說話變得流利。潘婆婆也很喜歡玩一個捉蟹仔的遊戲，有空便玩，現在左、右手手指的靈活度比一般人還要強，原本中風後連拿藥的動作也控制不了，如今卻可以自己「執藥」。這種改善自理能力的成功感也間接改善了她的悲觀情緒，提升對生活的盼望。「我以前不開心便睡，經常在床上哭，如今每晚都會用平板電腦看片、玩遊戲，也少了打電話給姑娘訴苦。」以往每年要進出醫院四次的潘婆婆，現在大半年才去醫院一次，心理和生理上的改善由此可見。

八十六歲的陳婆婆與家人同住，她有高血脂、中度缺損等問題，已用了家居照顧服務三年，一年前她參加了「生活再動計劃」。陳婆婆每天會用計劃提供的儀器量度血壓、心跳、體溫等等基本生命表徵，儀器會透過平板電腦記錄，再傳至計劃的系統，幫助護

理員監察她的健康。從前只能翻看她每次在筆記簿記下的檢測記錄來了解她平日的身體狀況，如今專責職員只要用手機便可以快速檢視相關記錄。平日她不但會按時跟平板電腦上的影片做運動，也喜歡玩一些訓練大腦能力的小遊戲，挑戰自己的能力；而計劃亦會為她設計生活日程表，以建立健康的生活模式。

陳婆婆的女兒程小姐認為計劃提供的認知遊戲在坊間較少見，有助母親訓練腦筋。由於家人都要工作，知道她參加了這計劃後，會定時做運動、聽歌、玩遊戲，生活更有規律，令工作繁忙的家人更放心。

由香港賽馬會慈善信託基金撥款推行的「生活再動計劃：賽馬會居家安老新里程」，透過科技設備幫助量度長者的生命表徵、提供娛樂消遣、以運動影片引導長者恆常做運動等等，藉此提高長者生活質素。計劃的服務對象為六十歲或以上，現正接受家居照顧服務的長者，長遠期望能為香港建立一個創新居家安老的新模式。 [ELCHK](#)

陳婆婆的脈搏指數可即時
傳送至平板電腦。

陳婆婆以往記錄生命表徵用的
筆記簿與使用計劃後資料
可透過手機顯示的對照。



信義脈搏

青少年部

Lutheran Worship 籌辦敬拜 / 分享 / 工作坊

Lutheran Worship是青少年部的敬拜隊，在過去一年曾於信義樓舉行數次「青年敬拜分享會」，於去年年底也曾到訪堂會及參與培靈會，與信義人一同敬拜、交流。今年計劃進一步進入堂會，若堂會認為合適或有需要，可隨時聯絡Lutheran Worship，一起籌劃2020和2021年的敬拜事工安排，包括：敬拜隊交流、主領敬拜聚會或舉辦工作坊。

聯絡方法：

Facebook: Lutheran Worship

Instagram: lutheranworship

電話：9435-4812（戴景豪弟兄，Yeo）

大眾傳播部

道聲出版社

【門市動態】

因應新型冠狀病毒疫情嚴峻，道聲書局之服務時間有所調整，唯因情況不時變化，讀者前往道聲書局前，可WhatsApp 6391-7923查詢，或瀏覽本社Facebook專頁「道聲出版社-香港」發佈的最新消息。

門市將於16/3-19/4舉行復活節優惠，精選貨品79折、影音產品更低至半價，歡迎教會蒞臨添置禮物。

聖禮用品訂購：由於疫情持續，正為各教會訂購聖餐杯餅套裝及即棄膠杯，如有需要，請向門市查詢：2388-7681。（注：到貨期因應疫情，若影響郵遞服務，有延誤可能，特此聲明。）

【出版消息】

《童心飛躍7：信仰互動教材》已經在預備中，內容為聖靈降臨節至聖靈降臨後第十三主日。一套包

括教師本、圖畫冊、初小級學生本及高小級學生本，如有興趣，歡迎致電查詢。出版資料請瀏覽：<http://bit.ly/child-ws-CB>。

為於疫症期間讓小孩子及家長可以繼續仰望上帝，已推出「飛躍時間：童心飛躍敬拜主」崇拜影片，幫助家長在家中安排親子互動時間，學習上帝話語。現呼籲各位支持《童心飛躍：信仰互動教材》的出版及「飛躍時間」的製作費，讓成長中的一代信徒得益處，也為我們事工的發展帶來動力。奉獻支票抬頭「道聲出版社」，背面寫上姓名及聯絡方法，郵寄至：油麻地窩打老道50號A信義樓三樓。詳情請聯絡同工黃小姐或張小姐，2388-7061。

受難日和復活主日程序表現已有售，請到本社門市購買。

歡迎各堂會與本社聯合舉辦讀書會或幼兒繪本話劇活動。請與拓展部查詢：2388-7061。

社會服務部

誠邀堂會及學校參與2020年傳愛行動

兩年一次的「傳愛行動」上屆以「傳愛行動，讓愛走動」為主題，由在荃葵青嶼舉行的「傳愛大步走」揭開序幕，繼而推廣至全港八區，共舉行了20多個項目，包括探訪、工作坊、嘉年華、競技、表演、分享、聚餐等，共吸引了接近4,000名參加者，參與人次超過7,000，成功將關愛訊息於社區上傳播。

新一屆的「傳愛行動」現正積極籌備當中，並將於2020年10至12月期間舉行，繼續以建立堂、社、校合作的平台傳遞關愛訊息為目標。現誠邀堂會及學校參與，有意請電3692-5468與陳克慧小姐聯絡。

過往活動資料可參考以下連結：

http://service.elchk.org.hk/hot_project.php?pkey=140

堂會招聘

	堂會	職位
1.	道恩堂	傳道同工
2.	活靈堂	傳道同工
3.	平安堂	傳道同工
4.	中心堂	傳道同工
5.	恩澤堂	傳道同工及福音幹事
6.	信恩堂	傳道同工
7.	靈合堂	牧師及幹事
8.	信愛堂	傳道同工及福音幹事
9.	香港仔堂	傳道同工
10.	信望堂	主任牧師
11.	宏信堂	牧師
12.	馬氏紀念禮拜堂	傳道同工
13.	福樂堂	傳道同工
14.	錦上生命堂	牧師 / 傳道同工及幹事
15.	青衣靈匠堂	傳道同工
16.	天耀生命堂	福音幹事
17.	真理堂	幹事
18.	主恩堂	教會幹事 / 福音幹事
19.	元朗生命堂	幹事



詳情請瀏覽本會網頁，或掃描QR碼觀看。招聘所收集的資料只供招聘用。

編者話

耶穌的降生和復活都是基督教信仰的核心，而每個主日，我們都聚集敬拜，為的正是慶祝主復活。今期，我們可以從視覺（信徒以「復活是……」為題而拍攝的相片）、聽覺（唱出復活主的優美詩歌）和觸覺（孩子與牧者討論復活的對話）去重新體會復活的真義，讓我們的生命也「翻生」活起來。

道聲出版社
TAOSHENG Publishing House

復活節

復活的主顯現給門徒看，
讓他們經歷主得勝死亡的大能，
人類罪過已被救主所擔當，
並藉那恩典得釋放。

復活節優惠

16/3 - 19/4

全場貨品 9折
影音產品低至 5折

精選貨品 79折

(公價及禮儀用品除外)



優惠價

\$79 / 1本
\$315 / 5本
(平均每本\$63)



<http://bit.ly/38nzwWC>

* 本社其他優惠及精彩活動將於Facebook刊出，敬請留意。

愛

澆灌在我們心裏——

抗疫時的靈修分享

「不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的，因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不至於落空，因為上帝的愛，已藉著所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。」（羅五3-5）

■張振華監督

三月十五日三代經題的書信經課是《羅馬書》五章1-11節，聽到讀經員讀到第3節：「就是在患難中也是歡歡喜喜的」，心裏就有領受。保羅的意思當然不是硬著頭皮，以教條主義要求信徒在患難中也要「夾硬地歡歡喜喜」；他的意思是就算患難來到，我們要用上帝的眼光看待患難，不要沉溺在擔心憂慮，而是要以勝利者的姿態來看待。在過程中我們一定受到威脅、打擊、感到孤單無力；然而這些過程一定會過去，有時會漫長，有時也會短暫，但不要緊，我們一定能勝過患難。從勝利者的角度來看，這過程只會使我們更剛強、更有勇氣。

在第3節下，保羅道出了這個過程：「患難使我們生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望」（第4節），即是如果我們以勝利者、受訓者的角色參與在這些患難時，我們將會學到忍耐、老練和盼望這些屬靈素質。生命的內涵中要有忍耐，要有聖靈的帶領，不要魯魯莽莽地隨己意而行。要老練，即是臨危不亂，在緊張關頭，仍看得清哪些做法行得通，哪些做法是死路一條。這些老練不是抄書本就可以做得到，而是要不斷在臨於危難、兵荒馬亂、人人喊著自己的要求時，仍能清晰抉擇。至於盼望，其實是屢敗屢戰的精神，盼望是在於失敗而不放棄，仍然不告訴自己放棄，只要再再再嘗試就一定會衝出重圍，這就是盼望。我們的信仰教導我們成為精兵，精兵的素質要在順境時學習，在逆境中自強。

以上的說法可以說得很完整美好，但我們也會在沮喪的時候疑惑，反問自己如果盼望真的落了空，那我們豈不是一敗塗地，自己騙自己？保羅也明白正常人都會這樣提問，於是他在第5節講解了重點。他說「盼望不至於落空」，原因是「因為上帝的愛，已藉著所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏」，這段經文真是永恆的真理。為何我們永遠是得勝者？為何我們永存盼望，不會有絕望？這是因為我們生命中有愛，是上帝藉聖靈已經澆灌在我們心裏的愛。

如果我們對香港七百多萬市民有愛，如果我們心中對身邊的人有愛，我們就無敵。「現在活著的不再是我，乃是基督在我裏面活著；」（加二20）只要我們心裏有對他者的愛心，我們就會忍耐，就會學習，就會老練，就會在不斷遇挫折時仍然不氣餒，抱有盼望，明天再來一戰。

這段經文有著上帝的應許，這樣的愛，先從耶穌基督為我們代贖時已經賜給我們，這愛已經有形有體的在我們身上，所以現在雖然是在疫症的風暴中，但我們有愛，就是不死之身。我們在這處境中忍耐、老練、盼望，時機一到，我們又盡情為主打美好的仗。我們不希望有疫症，但既然遇上了，就聚精會神戰勝它。 ELCHK